

5. お家に帰る



さわこの一日 2

しちだ

印刷禁止 いんさつきんし


This document is protected by copyright. You are
breaking the law if you copy or distribute this file.




5. お家に帰る

印刷禁止 いんさつしんし
This document is protected by copyright. You are
breaking the law if you copy or distribute this file.


 : ママ、開けて。

 : Mommy! Open the door.

 : Mama! Mach mal auf.

 : Maman! Ouvre la porte.

 : ¡Mami! Abre la puerta.


 : 妈妈，开门。


 : 엄마! 문 좀 열어줘요.


印刷禁止 いんさつきんし
This document is protected by copyright. You are
breaking the law if you copy or distribute this file.





印刷禁止 いんぷつきんし
This document is protected by copyright. You are not allowed to copy or distribute this file without permission.
breaking the law if you copy or distribute this file


 : お帰りなさい、さわこ。


 : Welcome home, Sawako.

 : Na, bist du wieder da?

 : Tu es rentrée, Sawako.

 : Bienvenida a casa, Sawako.


 : 泽子，回来啦。


 : 왔니? 사와꼬.


印刷禁止 いんさつきんし
This document is protected by copyright. You are
breaking the law if you copy or distribute this file.




 : さあ、入りなさい。


 : Here. Come in.

 : Komm herein.

 : Viens, entre.


 : Ven acá.


 : 快进来。


 : 자아, 들어온.


印刷禁止 いんさつきんし
This document is protected by copyright. You are
breaking the law if you copy or distribute this file.




 : 靴をぬいで、きちんと揃えてね。


 : Take off your shoes and arrange them nicely.

 : Zieh schön deine Schuhe aus.

 : Enlève tes chaussures et range les comme il faut.


 : Quitate los zapatos y arreglalos. Muy bien.


 : 把鞋子脱掉，摆整齐。


 : 신발을 양전히 벗어 놓아라. 사와꼬.




印刷禁止
This document is protected by copyright. You are not allowed to copy or distribute this file without the permission of the copyright holder.


 : はい、ママ。


 : O.K. Mommy.

 : Ja, Mama.

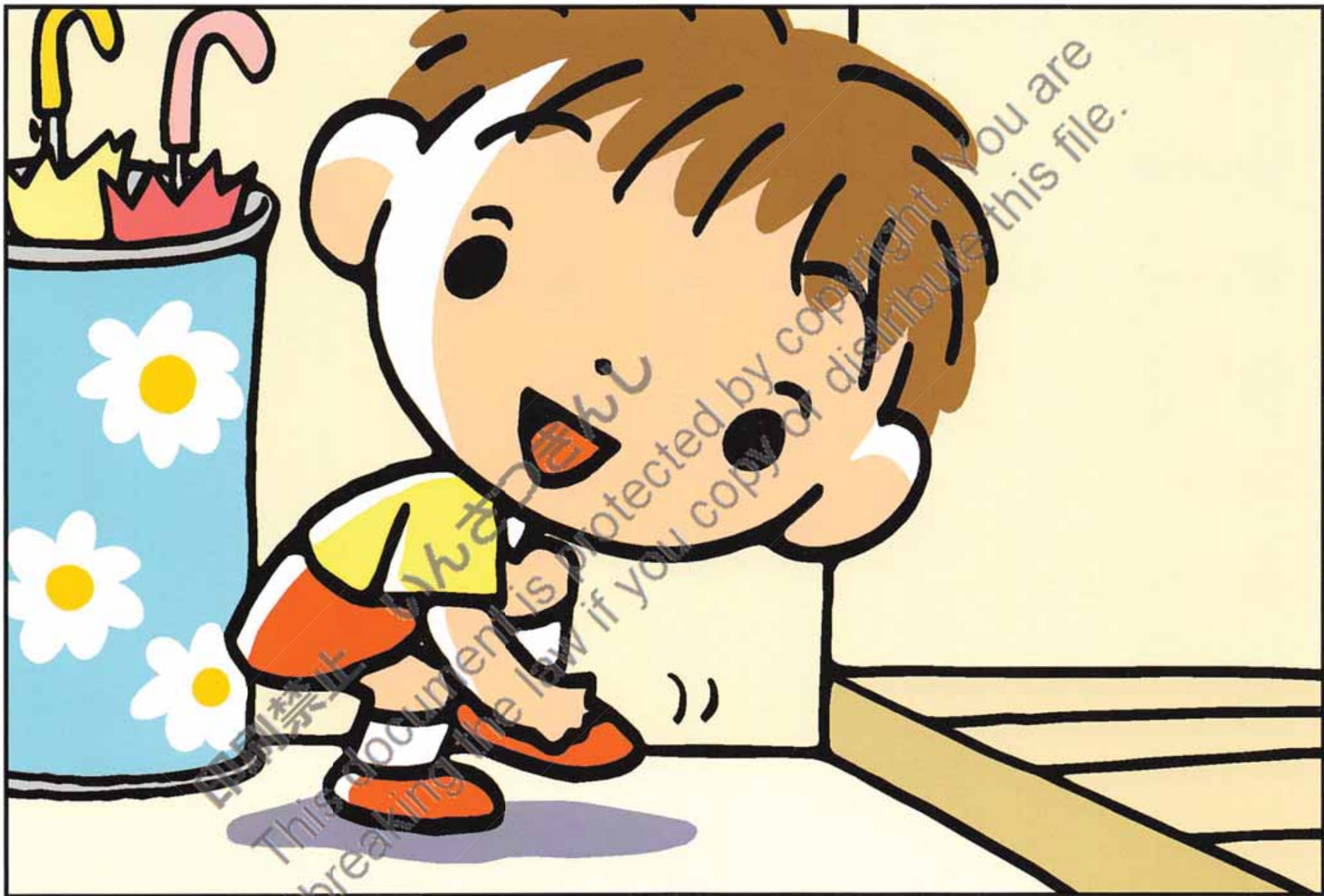
 : D'accord, Maman.

 : Bueno, Mami.


 : 好的，妈妈。

 : 네, 엄마.


印刷禁止 いんさつきんし
This document is protected by copyright. You are
breaking the law if you copy or distribute this file.




 : そうよ、おりこうさんね。


 : Good! That's a good girl.

 : Gut. Du bist ein gutes Kind.

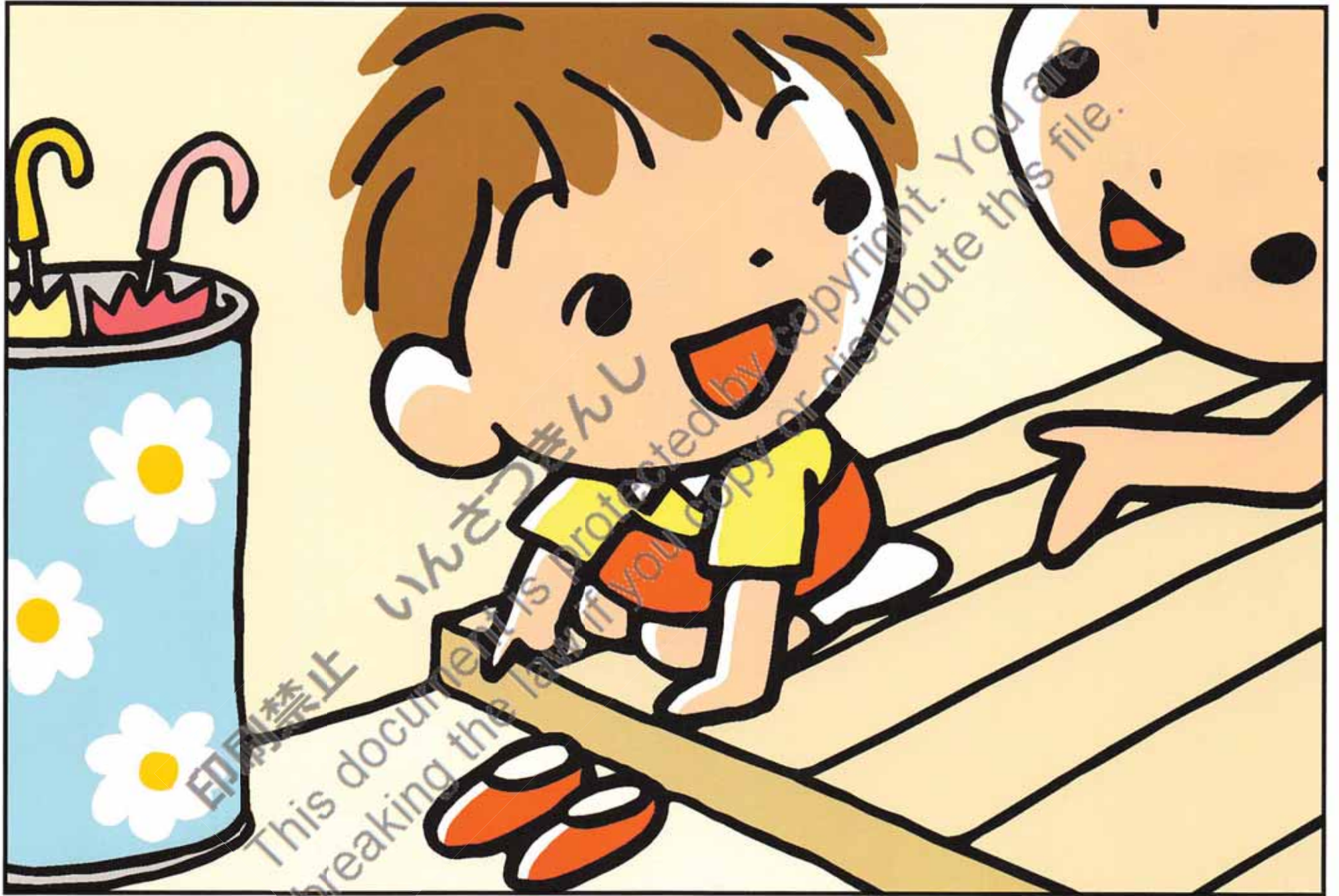
 : Bien! Tu es une bonne petite fille.

 : ¡Bien! Eres una buena niña.

 : 对，是个乖孩子。

 : 그래, 참 잘했다.

印刷禁止 いんさつきんし
This document is protected by copyright. You are
breaking the law if you copy or distribute this file.



印刷禁止 いんさつせんとし
This document is protected by copyright. You are
breaking the law if you copy or distribute this file.

👶 : ママ、誰か来たよ。

🌸 : Mommy, somebody's at the door.

🌿 : Mama, da kommt jemand.

🌸 : Maman, quelqu'un est à la porte.

🌸 : Mami, hay alguien en la puerta.

🌸 : 妈妈，有人来了。

🌸 : 엄마, 누가 왔어요.


印刷禁止 いんさつきんじ
This document is protected by copyright. You are
breaking the law if you copy or distribute this file.


Ding
Dong





印刷禁止


This document is protected by copyright. You are
breaking the law if you copy or distribute this file.


 : 郵便屋さんね。


 : It's the mailman.

 : Das ist der Briefträger.

 : C'est le facteur.


 : Es el cartero.


 : 是邮递员。


 : 우편배달부 아저씨다.


印刷禁止 いんさつきんし
This document is protected by copyright. You are
breaking the law if you copy or distribute this file.



 : こんにちは。

 : こんにちは。

 : Good afternoon.

 : Good afternoon.


 : Guten Tag.


 : Guten Tag.


 : Bonjour.


 : Bonjour.


 : Buenas tardes.

 : Buenas tardes.

 : 你好！


 : 你好！


 : 안녕하세요.


 : 안녕하세요.


印刷禁止 いんさつきんし
This document is protected by copyright. You are
breaking the law if you copy or distribute this file.




 : 郵便でーす。


 : Here's your mail.

 : Hier ist ihre Post.

 : Voilà votre courrier.

 : Aquí está su correo.

 : 这是你的邮件。

 : 자아, 편지입니다.

印刷禁止 いんさつきんし
This document is protected by copyright. You are
breaking the law if you copy or distribute this file.



👤 : ありがとう。

🌸 : Thank you!

🍃 : Danke schön!

🌺 : Merci!


🌻 : ¡Gracias!

🌼 : 谢谢。


🌜 : 고맙습니다.

印刷禁止 いんさつきんし
This document is protected by copyright. You are
breaking the law if you copy or distribute this file.



 : さようなら。


 : バイバーイ。

 : Good-bye, ladies.


 : Bye-bye.

 : Auf Wiedersehen.


 : Auf Wiedersehen.


 : Au revoir, mesdames.


 : Au revoir.


 : Adiós, señoritas.

 : Adiós.

 : 再见。

 : 再见。

 : 안녕하세요.

 : 안녕하세요.



👶 : ママ、これなあに？

🌸 : What's this, Mommy?

🌿 : Was ist das, Mama?

🌸 : Qu'est-ce que c'est, Maman?

🌻 : ¿Qué es esto, Mami?


🌻 : 妈妈，这是什么？

🌸 : 이거 뭐예요, 엄마?

印刷禁止 いんさつきんし
This document is protected by copyright. You are
breaking the law if you copy or distribute this file.




印刷禁止
This document is protected by copyright. You are
breaking the law if you copy or distribute this file.


 : これはさわこのよ。「こどもの世界」だわ。

 : It's for you. It's your "CHILDREN'S WORLD" package.

 : Das ist für dich. Das ist "KINDERWELT".

 : C'est pour toi. C'est ton colis du "MONDE DES ENFANTS".

 : Es para tí. Es un paquete del "MUNDO DE LOS NIÑOS".

 : 这是泽子的东西。是《儿童世界》。

 : 네 것이야 「아기의 세계」다.



印刷禁止
This document is protected by copyright. You are
breaking the law if you copy or distribute this file
いんたーねーつ

👤 : わー、開けて。

🌸 : Wow! Open it.

🌿 : Oh! Mach mal auf.

🌸 : Super! Ouvre-le.


🌸 : ¡UAAU! Abrelo.


🌸 : 是么，拆开。


🌸 : 야아, 뜯어봐요.


印刷禁止 いんさつきんし
This document is protected by copyright. You are
breaking the law if you copy or distribute this file.





 : さあ、一緒に開けましょうね。


 : Here. Let's open this together.

 : Hier, komm, machen wir das zusammen auf.

 : Ouvrons-le ensemble.

 : Vamos a abrirlo juntas.

 : 来，一起拆吧。

 : 자아, 함께 뜯자.

印刷禁止 いんさつきんし
This document is protected by copyright. You are
breaking the law if you copy or distribute this file.



👤 : 一緒に開ける。

🌸 : We are opening it together.

🌿 : Ja, zusammen.

🌸 : Nous l'ouvrons ensemble.


🌸 : Lo estamos abriendo juntas.

🌸 : 一起拆。


🌸 : 네, 같이 뜯어요.

印刷禁止 いんさつきんし
This document is protected by copyright. You are
breaking the law if you copy or distribute this file.




 : あった！


 : Here it is!

 : Da ist es ja!

 : Le voici!

 : ¡Aquí está!

 : 出来啦。

 : 와, 신난다.

印刷禁止 いんさつきんし
This document is protected by copyright. You are
breaking the law if you copy or distribute this file.



印刷禁止

This document is protected by copyright. You are not allowed to copy or distribute this file without the permission of the copyright holder.

印刷禁止

This document is protected by copyright. You are breaking the law if you copy or distribute this file.

